

comité ejecutivo del
consejo directivo



ORGANIZACION
PANAMERICANA
DE LA SALUD

grupo de trabajo del
comité regional

ORGANIZACION
MUNDIAL
DE LA SALUD



111ª Reunión
Washington, D.C.
Junio-julio 1993

Tema 5.2 del programa provisional

CE111/22 (Esp.)
30 abril 1993
ORIGINAL: INGLES

INFORME FINANCIERO DEL DIRECTOR PARA 1992

El Director tiene el honor de presentar los detalles de las transacciones financieras de la Organización Panamericana de la Salud durante el período del 1 de enero al 31 de diciembre de 1992 y los estados de cuentas reflejan la situación financiera de la Organización al 31 de diciembre de 1992 (*Documento Oficial 255*, distribuido por separado). Se incluyen también en dicho documento los estados financieros del Centro de Epidemiología del Caribe (CAREC), del Instituto de Alimentación y Nutrición del Caribe (CFNI) y del Instituto de Nutrición de Centro América y Panamá (INCAP).

comité ejecutivo del
consejo directivo



ORGANIZACION
PANAMERICANA
DE LA SALUD

grupo de trabajo del
comité regional

ORGANIZACION
MUNDIAL
DE LA SALUD



111ª Reunión
Washington, D.C.
Junio-Julio 1993

Tema 5.2 del programa provisional

CE111/22, ADD. (Esp.)
7 junio 1993
ORIGINAL: INGLES

INFORME FINANCIERO PARCIAL DEL DIRECTOR PARA EL AÑO 1992

Lista de proyectos financiados con fondos extrapresupuestarios iniciados en 1992 cuyos gastos de gestión de los programas se condonaron o se cargaron a un tarifa inferior a la normal

En su 82a Reunión (1979), el Comité Ejecutivo le solicitó al Director mediante la Resolución XIV que anualmente le notificara todos los casos en que se condone la cantidad que normalmente carga la OPS para gastos de gestión de los programas de actividades extrapresupuestarias, o en que la tarifa aplicada sea inferior a la normal.

En la Lista A que se adjunta se indican los casos en los que en 1992 se condonaron esos cargos o se aplicó una tarifa inferior a la normal. En la Lista figuran el nombre del donante, el título del proyecto, el monto de la contribución y la tasa aplicada.

En su decisión de condonar esos cargos o de aplicar una tarifa inferior a la habitual, el Director tuvo en cuenta factores tales como el propósito de la contribución, la situación financiera del donante, la política del donante en lo que respecta al reembolso de los gastos de gestión, así como las necesidades y los objetivos de la Organización.

Lista de los proyectos financiados con fondos extrapresupuestarios iniciados en 1992 a los que se les cargó la totalidad de los gastos de gestión

En la Lista B que se adjunta se enumeran los proyectos extrapresupuestarios iniciados en 1992 en los que se aplicó, en base a los costos directos de los proyectos, una tasa no inferior al 13%, que es la tarifa que normalmente cobra la OPS para los gastos de gestión de los programas. En la Lista aparecen el nombre del donante, el título del proyecto, el monto de la contribución y la tasa que se aplicó.

LISTA A

LISTA DE LOS PROYECTOS CON CARGO A LOS FONDOS EXTRAPRESUPUESTARIOS INICIADOS
EN 1992 EN QUE LOS GASTOS DE GESTION SE CONDONARON O EN QUE LA TARIFA APLICADA FUE INFERIOR A LA NORMAL
(en dólares de los Estados Unidos)

No. DE PROYECTO	CONTRIBUYENTE	TITULO DEL PROYECTO	FONDOS ASIGNADOS	TARIFA APLICADA
GOBIERNOS MIEMBROS DE LA OPS/OMS				
ARGENTINA				
PAZ-ZNS-020	GOBIERNO DE LA ARGENTINA	CONTRIBUCION DEL GOBIERNO DE ARGENTINA AL INPPAZ	552,095.00	NULA
PAZ-FOS-020	GOBIERNO DE LA ARGENTINA	PROTECCION DE LOS ALIMENTOS	907,989.00	NULA
BARBADOS				
BAR-NCD-011	GOBIERNO DE BARBADOS	SALUD MENTAL COMUNITARIA	25,500.00	NULA
BRASIL				
BIR-HBD-026	GOBIERNO DEL BRASIL	SERVICIOS DEL PROYECTO (CONTRIBUCION MINISTERIO DE SALUD)	24,273.00	NULA
BIR-HBD-027	GOBIERNO DEL BRASIL	SERVICIOS DEL PROYECTO (CONTRIBUCION MINISTERIO DE SALUD, PARTE II)	67,544.00	NULA
BRA-HME-001	GOBIERNO DEL BRASIL	MONEDA LOCAL: PRIMER TERMO ADITIVO AL ACORFO No. 2	34,492.00	NULA
COLOMBIA				
PAZ-ZNS-024	GOBIERNO DE COLOMBIA	CONTRIBUCION VOLUNTARIA PARA INPPAZ	64,517.00	NULA

LISTA A

LISTA DE LOS PROYECTOS CON CARGO A LOS FONDOS EXTRAPRESUPUESTARIOS INICIADOS
EN 1992 EN QUE LOS GASTOS DE GESTION SE CONDONARON O EN QUE LA TARIFA APLICADA FUE INFERIOR A LA NORMAL
(en dólares de los Estados Unidos)

NO. DE PROYECTO	CONTRIBUYENTE	TITULO DEL PROYECTO	FONDOS ASIGNADOS	TARIFA APLICADA
COL-ZNS-020	GOBIERNO DE COLOMBIA	VIGILANCIA Y CONTROL DE LA RABIA URBANA	85,536.00	8.00%
COSTA RICA				
COR-CWS-020	GOBIERNO DE COSTA RICA	DESARROLLO INSTITUCIONAL DE AYA	87,550.00	3.00%
DINAMARCA				
COR-CEH-033	GOBIERNO DE DINAMARCA	FORTALECIMIENTO INSTITUCIONAL DEL SECTOR DE SALUD AMBIENTAL	12,252.00	10.00%
GOBIERNO DE ALEMANIA				
MCP-DPP-063	GOBIERNO DE ALEMANIA	REUNION REGIONAL DEL DIRDN EN JAMAICA, 19-26 DE MAYO DE 1992	38,800.00	NULA
ITALIA				
GUT-EPI-020	GOBIERNO DE ITALIA	OPERACION DE BARRIDO	4,282.00	NULA
NORUEGA				
BLZ-CEH-032	GOBIERNO DE NORUEGA	FORTALECIMIENTO INSTITUCIONAL DEL SECTOR DE SALUD AMBIENTAL	24,295.00	12.00%

LISTA A

LISTA DE LOS PROYECTOS CON CARGO A LOS FONDOS EXTRAPRESUPUESTARIOS INICIADOS
EN 1992 EN QUE LOS GASTOS DE GESTION SE CONDONARON O EN QUE LA TARIFA APLICADA FUE INFERIOR A LA NORMAL
(en dólares de los Estados Unidos)

No. DE PROYECTO	CONTRIBUYENTE	TITULO DEL PROYECTO	FONDOS ASIGNADOS	TARIFA APLICADA
PERU				
PER-DHS-014	GOBIERNO DEL PERU	EMERGENCIA EN MATERIA DE SALUD SOCIAL: EDUCACION CONTRA EL COLERA EN EL MEDIO RURAL	1,854,663.00	1.00%
PER-DHS-024	GOBIERNO DEL PERU	DESARROLLO EN MATERIA DE SALUD SOCIAL: ADQUISICION DE MEDICAMENTOS ESENCIALES (FONCODES)	571,580.00	3.00%
PER-DHS-021	GOBIERNO DEL PERU	DESARROLLO EN MATERIA DE SALUD SOCIAL: PREVENCION DE ENFERMEDADES TRANSMISIBLES (FONCODES)	564,895.00	8.00%
PER-DHS-022	GOBIERNO DEL PERU	DESARROLLO EN MATERIA DE SALUD SOCIAL: CONTROL DEL TETANOS NEONATAL (FONCODES)	96,532.00	8.00%
REINO UNIDO				
CAR-CDD-020	DIRECCION DE DESARROLLO DE ULTRAMAR (ODA)	PREVENCION Y CONTROL DEL COLERA	30,000.00	NULA
ESTADOS UNIDOS DE AMERICA				
ARG-OCD-021	AGENCIA PARA EL DESARROLLO INTERNACIONAL (USAID)	ESTUDIO SOBRE LA FIEBRE HEMORRAGICA ARGENTINA	350,438.00	NULA
CFN-NUT-012	AGENCIA PARA EL DESARROLLO INTERNACIONAL (USAID)	CONFERENCIA INTERNACIONAL SOBRE NUTRICION (JAMAICA)	7,150.00	NULA

LISTA A

LISTA DE LOS PROYECTOS CON CARGO A LOS FONDOS EXTRAPRESUPUESTARIOS INICIADOS
EN 1992 EN QUE LOS GASTOS DE GESTION SE CONDONARON O EN QUE LA TARIFA APLICADA FUE INFERIOR A LA NORMAL
(en dólares de los Estados Unidos)

No. DE PROYECTO	CONTRIBUYENTE	TITULO DEL PROYECTO	FONDOS ASIGNADOS	TARIFA APLICADA
MCP-HEE-133	DEPARTAMENTO DE SALUD Y SERVICIOS SOCIALES	PROGRAMA ESPECIAL DE INVESTIGACIONES SOBRE EL ENVEJECIMIENTO (SUBVENCION PHS/OIH)	20,000.00	NULA
MCP-MCH-070	CENTROS PARA EL CONTROL DE ENFERMEDADES (CDC)	CONFERENCIA SOBRE VIGILANCIA DE LA MORTALIDAD MATERNA EN AMERICA LATINA	20,000.00	NULA
MCP-TOH-020	CENTROS PARA EL CONTROL DE ENFERMEDADES (CDC)	INTERVENCION PARA REDUCIR EL TABAQUISMO ENTRE LOS TRABAJADORES DE ATENCION DE LA SALUD	6,000.00	NULA
USA-HBL-020	DEPARTAMENTO DE SALUD Y SERVICIOS SOCIALES	TRADUCCION AL ESPAÑOL DEL DIARIO SOBRE LA SALUD	2,128.00	NULA
ORGANIZACIONES INTERNACIONALES				
CFN-NUT-050	ORGANIZACION DE LAS NACIONES UNIDAS PARA LA AGRICULTURA Y LA ALIMENTACION (FAO)	REUNION: CONGRESO INTERNACIONAL SOBRE NUTRICION	10,000.00	NULA
MCP-ZNS-030	ORGANIZACION DE LAS NACIONES UNIDAS PARA LA AGRICULTURA Y LA ALIMENTACION (FAO)	TALLER SOBRE EL ANALISIS ECONOMICO DE LA SALUD ANIMAL	32,357.00	NULA
CEC-HIV-040	INSTITUTO DE SALUD FAMILIAR	MODELOS DE LA EPIDEMIA DEL SIDA EN CARIBE ORIENTAL	19,900.00	NULA
MCP-HBF-031	BANCO INTERAMERICANO DE DESARROLLO (BID)	APOYO CON MEDIOS DE COMUNICACION A LA EXPO 92	132,333.00	NULA
MCP-HDE-012	BANCO INTERNACIONAL PARA LA RECONSTRUCCION Y EL DESARROLLO (BANCO MUNDIAL)	REUNION DE REDES DE SALUD	30,000.00	NULA

LISTA A

LISTA DE LOS PROYECTOS CON CARGO A LOS FONDOS EXTRAPRESUPUESTARIOS INICIADOS
EN 1992 EN QUE LOS GASTOS DE GESTION SE CONDONARON O EN QUE LA TARIFA APLICADA FUE INFERIOR A LA NORMAL
(en dólares de los Estados Unidos)

No. DE PROYECTO	CONTRIBUYENTE	TITULO DEL PROYECTO	FONDOS ASIGNADOS	TARIFA APLICADA
MCP-ZNS-111	INSTITUTO INTERNACIONAL DE CIENCIAS DE LA VIDA	SEMINARIO SOBRE SALUD AMBIENTAL, PROTECCION DE ALIMENTOS Y LABORATORIOS	6,000.00	NULA
TRT-CEH-020	UNION INTERNACIONAL PARA LA CONSERVACION DE LA NATURALEZA Y SUS RECURSOS	ESTRATEGIA NACIONAL DE CONSERVACION DEL MEDIO AMBIENTE	20,000.00	NULA
MCP-HBF-030	ORGANIZACION DE LOS ESTADOS AMERICANOS (OEA)	APOYO CON MEDIOS DE COMUNICACION A LA EXPO 92	100,000.00	NULA
COR-DPP-011	OFICINA DE NACIONES UNIDAS PARA SOCORRO EN CASOS DE DESASTRES: BOLIVIA (UNDRO)	PREPARATIVOS PARA CASOS DE DESASTRE: APOYO AL DIRDN	20,000.00	NULA
MCP-EPI-036	FONDO DE LAS NACIONES UNIDAS PARA LA INFANCIA: COLOMBIA (UNICEF/COLOMBIA)	INVESTIGACION SOBRE EL PAI, HSI Y ERRADICACION DE LA POLIOMIELITIS EN COLOMBIA	10,000.00	NULA
CFN-NUT-321	FONDO DE LAS NACIONES UNIDAS PARA LA INFANCIA: JAMAICA (UNICEF/JAMAICA)	EDUCACION NUTRICIONAL DE LA COMUNIDAD PARA LA PREVENCION DE DIABETES E HIPERTENSION	16,200.00	NULA
MCP-MCH-080	FONDO DE LAS NACIONES UNIDAS PARA LA INFANCIA (UNICEF)	ENCUESTA SOBRE LACTANCIA NATURAL EN AMERICA LATINA	10,000.00	NULA
BOL-EDV-014	FONDO DE LAS NACIONES UNIDAS PARA LA INFANCIA (UNICEF)	GESTION DE MEDICAMENTOS ESENCIALES	2,660.00	NULA
MCP-MCH-014	FONDO DE LAS NACIONES UNIDAS PARA LA INFANCIA (UNICEF)	REUNION DE EVALUACION SOBRE LA CUMBRE MUNDIAL EN FAVOR DE LA INFANCIA	40,000.00	NULA

LISTA DE LOS PROYECTOS CON CARGO A LOS FONDOS EXTRAPRESUPUESTARIOS INICIADOS
EN 1992 EN QUE LOS GASTOS DE GESTION SE CONDONARON O EN QUE LA TARIFA APLICADA FUE INFERIOR A LA NORMAL
(en dólares de los Estados Unidos)

No. DE PROYECTO	CONTRIBUYENTE	TITULO DEL PROYECTO	FONDOS ASIGNADOS	TARIFA APLICADA
ECU-OCD-020	PROGRAMA DE LAS NACIONES UNIDAS PARA EL DESARROLLO: ECUADOR (PNUD/ECUADOR)	COMPRA DE INSECTICIDAS	30,030.00	3.00%
MCP-DPP-017	PROGRAMA DE LAS NACIONES UNIDAS PARA EL DESARROLLO / OFICINA DE NACIONES UNIDAS PARA SOCORRO EN CASOS DE DESASTRES (PNUD/UNDRO)	CAPACITACION EN GESTION EN CASO DE DESASTRES, PARTE II	100,000.00	8.50%
SECTORES PRIVADO Y PUBLICO				
HAI-DHS-020	ASOCIACION SUIZA DE ENFERMERAS	ATENCION DE ENFERMERIA	23,600.00	NULA
DAD-MPN-020	CARNEGIE CORPORATION DE NUEVA YORK	ESTUDIO DE LA EFICACIA DE LOS ORGANISMOS INTERNACIONALES DE SALUD	25,000.00	NULA
CEP-CEH-291	ORGANISMO ALEMAN DE COOPERACION TECNICA	FORTALECIMIENTO TECNICO DEL CEPIS: GASTOS DE VIAJES ESPECIALES	6,940.00	NULA
CEP-CEH-292	ORGANISMO ALEMAN DE COOPERACION TECNICA	FORTALECIMIENTO TECNICO DEL CEPIS: GASTOS DE VIAJES ESPECIALES	15,633.00	NULA
CEP-CEH-013	ORGANISMO ALEMAN DE COOPERACION TECNICA	SEMINARIO SOBRE EL TRANSPORTE DE DESECHOS Y MATERIALES PELIGROSOS	16,000.00	NULA
MCP-CLR-030	INSTITUTO ONCOLOGICO REGIONAL	DONACION DE UNIDADES DE COBALTO TERAPIA PARA EL INSTITUTO ONCOLOGICO REGIONAL DEL CIBAO	25,750.00	NULA
URU-HIV-020	ASOCIACION NACIONAL DE PERSONAS CON SIDA	COLABORACION CON ORGANIZACIONES NO GUBERNAMENTALES	6,000.00	NULA

LISTA A

LISTA DE LOS PROYECTOS CON CARGO A LOS FONDOS EXTRAPRESUPUESTARIOS INICIADOS
EN 1992 EN QUE LOS GASTOS DE GESTION SE CONDONARON O EN QUE LA TARIFA APLICADA FUE INFERIOR A LA NORMAL
(en dólares de los Estados Unidos)

No. DE PROYECTO	CONTRIBUYENTE	TITULO DEL PROYECTO	FONDOS ASIGNADOS	TARIFA APLICADA
CHI-HIV-020	ASOCIACION NACIONAL DE PERSONAS CON SIDA	COLABORACION CON ORGANIZACIONES NO GUBERNAMENTALES	6,000.00	NULA
MCP-HEE-014	CENTRO INTERNACIONAL SSM DE ESTUDIOS SOBRE EL ENVEJECIMIENTO	TALLER SOBRE POLITICAS ACERCA DEL ENVEJECIMIENTO (SANTIAGO, 2-6 DE NOVIEMBRE DE 1992)	7,350.00	NULA
CEP-CEH-293	ORGANISMO ALEMAN DE COOPERACION TECNICA	FORTALECIMIENTO TECNICO DEL CEPIS: ESTUDIO SOBRE GALVANIZACION	13,277.00	3.00
MCP-HBP-031	DONANTES DIVERSOS	TRADUCCION DE UN LIBRO DE TEXTO SOBRE ONCOLOGIA CLINICA	50,000.00	NULA
OTROS				
BIR-HBD-040	CONGRESO DE BIREME (BRASIL)	CONGRESO REGIONAL	20,168.00	NULA
CEP-CWS-024	INGRESOS POR LA VENTA DE PESCADO (PERU)	INGRESOS POR CONCEPTO DE LA VENTA DE PESCADO	4,355.00	NULA
CEP-CEH-023	SERVICIOS DE LABORATORIO (PERU)	INGRESOS POR CONCEPTO DE SERVICIOS DE LABORATORIO	22,001.00	NULA
PAZ-ZNS-023	VENTAS DE LA GRANJA DEL INPPAZ (ARGENTINA)	INGRESOS POR CONCEPTO DE VENTAS DE LA GRANJA	75.00	NULA
TOTAL			6,274,140.00	

LISTA DE LOS PROYECTOS CON CARGO A LOS FONDOS EXTRAPRESUPUESTARIOS INICIADOS
EN 1992 EN QUE LOS GASTOS DE GESTION SE COBRARON A LA TARIFA NORMAL
(en dólares de los Estados Unidos)

No. DE PROYECTO	CONTRIBUYENTE	TITULO DEL PROYECTO	FONDOS ASIGNADOS	TARIFA APLICADA
GOBIERNOS MIEMBROS DE LA OPS/OMS				
BRASIL				
BRA-ZNS-041	GOBIERNO DEL BRASIL	COOPERACION CIENTIFICA Y TECNOLOGICA EN SALUD PUBLICA VETERINARIA (FASE II)	21,291.00	13.00%
CANADA				
CAR-DPP-330	ORGANISMO CANADIENSE DE DESARROLLO INTERNACIONAL (CIDA)	PREPARATIVOS PARA EMERGENCIAS EN EL CARIBE DE HABLA INGLESA (CIDA, FASE III)	88,705.00	13.00%
ELS-DPP-330	ORGANISMO CANADIENSE DE DESARROLLO INTERNACIONAL (CIDA)	PREPARATIVOS PARA EMERGENCIAS EN CENTROAMERICA (SUBVENCION CIDA, FASE III)	11,300.00	13.00%
GUT-DPP-330	ORGANISMO CANADIENSE DE DESARROLLO INTERNACIONAL (CIDA)	PREPARATIVOS PARA EMERGENCIAS EN CENTROAMERICA (SUBVENCION CIDA, FASE III)	9,040.00	13.00%
HON-DPP-330	ORGANISMO CANADIENSE DE DESARROLLO INTERNACIONAL (CIDA)	PREPARATIVOS PARA EMERGENCIAS EN CENTROAMERICA (SUBVENCION CIDA, FASE III)	9,040.00	13.00%
MCP-CEH-050	GOBIERNO DEL CANADA	DESECHOS PELIGROSOS Y PROTECCION DE LA SALUD EN AMERICA LATINA Y EL CARIBE	57,377.00	13.00%
MCP-DPP-032	ORGANISMO DEL CARIBE DE RESPUESTA DE EMERGENCIA EN CASOS DE DESASTRE	COOPERACION TECNICA CON EL CDERA	123,865.00	13.00%
MCP-DPP-333	ORGANISMO CANADIENSE DE DESARROLLO INTERNACIONAL (CIDA)	CENTRO REGIONAL DE DOCUMENTACION	32,431.00	13.00%
MCP-EPI-034	ASOCIACION CANADIENSE DE SALUD PUBLICA	MANTENIMIENTO DE LA TOMA DE CONCIENCIA Y ELIMINACION DEL SARAMPION EN EL CARIBE DE HABLA INGLESA	266,667.00	13.00%

LISTA DE LOS PROYECTOS CON CARGO A LOS FONDOS EXTRAPRESUPUESTARIOS INICIADOS
EN 1992 EN QUE LOS GASTOS DE GESTION SE COBRARON A LA TARIFA NORMAL
(en dólares de los Estados Unidos)

No. DE PROYECTO	CONTRIBUYENTE	TITULO DEL PROYECTO	FONDOS ASIGNADOS	TARIFA APLICADA
MCP-EPI-035	ASOCIACION CANADIENSE DE SALUD PUBLICA	MANTENIMIENTO DE LA TOMA DE CONCIENCIA Y ELIMINACION DEL SARAMPION EN GUYANA	108,480.00	13.00%
MCP-RDV-030	ORGANISMO CANADIENSE DE DESARROLLO INTERNACIONAL (CIDA)	ESTUDIOS EPIDEMIOLOGICOS SOBRE LA VACUNA ESTREPTOCOCICA	423,703.00	13.00%
DINAMARCA				
MCP-HME-040	GOBIERNO DE DINAMARCA	DESARROLLO DE LA EDUCACION SANITARIA EN CENTROAMERICA Y PANAMA	1,078,221.00	13.00%
ITALIA				
BRA-DHS-140	GOBIERNO DE ITALIA	DESARROLLO DE LOS SERVICIOS DE SALUD PARA EL PROYECTO HEAP	157,305.00	13.00%
CAR-MCH-061	GOBIERNO DE ITALIA	FORTALECIMIENTO DE LAS ACTIVIDADES DE SALUD MATERNOINFANTIL	646,360.00	13.00%
CAR-RHB-021	GOBIERNO DE ITALIA	SERVICIOS DE REHABILITACION COMUNITARIA	157,900.00	13.00%
CAR-VBC-021	GOBIERNO DE ITALIA	CONTROL DE AEDES AEGYPTI	796,085.00	13.00%
COL-DHS-140	GOBIERNO DE ITALIA	DESARROLLO DE LOS SERVICIOS DE SALUD PARA EL PROYECTO HEAP	206,869.00	13.00%
PER-DHS-140	GOBIERNO DE ITALIA	DESARROLLO DE LOS SERVICIOS DE SALUD PARA EL PROYECTO HEAP	144,013.00	13.00%
PAISES BAJOS				
BLZ-CDD-071	GOBIERNO DE LOS PAISES BAJOS	MEDIDAS PRIORITARIAS DE COMUNICACION SOCIAL PARA PREVENCIÓN Y CONTROL DEL COLERA	28,250.00	13.00%
BLZ-DHS-131	GOBIERNO DE LOS PAISES BAJOS	SERVICIOS DE MANTENIMIENTO PARA LOS ESTABLECIMIENTOS DE SALUD EN CENTROAMERICA Y PANAMA (FASE I)	60,000.00	13.00%

LISTA DE LOS PROYECTOS CON CARGO A LOS FONDOS EXTRAPRESUPUESTARIOS INICIADOS
EN 1992 EN QUE LOS GASTOS DE GESTION SE COBRARON A LA TARIFA NORMAL
(en dólares de los Estados Unidos)

No. DE PROYECTO	CONTRIBUYENTE	TITULO DEL PROYECTO	FONDOS ASIGNADOS	TARIFA APLICADA
BLZ-DHS-133	GOBIERNO DE LOS PAISES BAJOS	FORTALECIMIENTO DE LOS SERVICIOS DE MANTENIMIENTO BAJO EL MINISTERIO DE SALUD	67,175.00	13.00%
COL-CDD-071	GOBIERNO DE LOS PAISES BAJOS	MEDIDAS PRIORITARIAS DE COMUNICACION SOCIAL PARA LA PREVENCION Y CONTROL DEL COLERA	67,800.00	13.00%
COR-DPP-090	GOBIERNO DE LOS PAISES BAJOS	SISTEMA DE GESTION COMPUTADORIZADO PARA EL SOCORRO SANITARIO EN PAISES AFECTADOS POR DESASTRES	33,900.00	13.00%
ECU-CDD-071	GOBIERNO DE LOS PAISES BAJOS	MEDIDAS PRIORITARIAS DE COMUNICACION SOCIAL PARA LA PREVENCION Y CONTROL DEL COLERA	67,800.00	13.00%
ELS-HIV-252	GOBIERNO DE LOS PAISES BAJOS	APOYO A LA PLANIFICACION A MEDIANO PLAZO EN MATERIA DEL SIDA	5,917.00	13.00%
GUT-CDD-071	GOBIERNO DE LOS PAISES BAJOS	MEDIDAS PRIORITARIAS DE COMUNICACION SOCIAL PARA LA PREVENCION Y CONTROL DEL COLERA	67,800.00	13.00%
HON-CDD-071	GOBIERNO DE LOS PAISES BAJOS	MEDIDAS PRIORITARIAS DE COMUNICACION SOCIAL PARA LA PREVENCION Y CONTROL DEL COLERA	67,800.00	13.00%
MCP-DPP-090	GOBIERNO DE LOS PAISES BAJOS	SISTEMA DE GESTION COMPUTADORIZADO PARA EL SOCORRO SANITARIO EN PAISES AFECTADOS POR DESASTRES	311,788.00	13.00%
NIC-CDD-071	GOBIERNO DE LOS PAISES BAJOS	MEDIDAS PRIORITARIAS DE COMUNICACION SOCIAL PARA LA PREVENCION Y CONTROL DEL COLERA	47,353.00	13.00%
PER-CDD-071	GOBIERNO DE LOS PAISES BAJOS	MEDIDAS PRIORITARIAS DE COMUNICACION SOCIAL PARA LA PREVENCION Y CONTROL DEL COLERA	124,300.00	13.00%
SUR-CDD-071	GOBIERNO DE LOS PAISES BAJOS	MEDIDAS PRIORITARIAS DE COMUNICACION SOCIAL PARA LA PREVENCION Y CONTROL DEL COLERA	67,800.00	13.00%
VEN-CDD-071	GOBIERNO DE LOS PAISES BAJOS	MEDIDAS PRIORITARIAS DE COMUNICACION SOCIAL PARA LA PREVENCION Y CONTROL DEL COLERA	67,800.00	13.00%
NORUEGA				
BLZ-HIV-254	GOBIERNO DE NORUEGA	APOYO PARA LA PLANIFICACION A MEDIANO PLAZO EN MATERIA DEL SIDA	15,000.00	13.00%

LISTA DE LOS PROYECTOS CON CARGO A LOS FONDOS EXTRAPRESUPUESTARIOS INICIADOS
EN 1992 EN QUE LOS GASTOS DE GESTION SE COBRARON A LA TARIFA NORMAL
(en dólares de los Estados Unidos)

NO. DE PROYECTO	CONTRIBUYENTE	TITULO DEL PROYECTO	FONDOS ASIGNADOS	TARIFA APLICADA
COR-CEH-032	GOBIERNO DE NORUEGA	FORTALECIMIENTO INSTITUCIONAL DEL SECTOR DE LA SALUD AMBIENTAL	149,779.00	13.00%
COR-CEH-132	GOBIERNO DE NORUEGA	COORDINACION SUBREGIONAL DE MASICA	285,775.00	13.00%
ELS-CEH-032	GOBIERNO DE NORUEGA	FORTALECIMIENTO INSTITUCIONAL DEL SECTOR DE LA SALUD AMBIENTAL	35,482.00	13.00%
ELS-HIV-254	GOBIERNO DE NORUEGA	APOYO PARA LA PLANIFICACION A MEDIANO PLAZO EN MATERIA DEL SIDA	47,657.00	13.00%
GUT-CEH-032	GOBIERNO DE NORUEGA	FORTALECIMIENTO INSTITUCIONAL DEL SECTOR DE LA SALUD AMBIENTAL	51,189.00	13.00%
HON-CEH-032	GOBIERNO DE NORUEGA	FORTALECIMIENTO INSTITUCIONAL DEL SECTOR DE LA SALUD AMBIENTAL	42,714.00	13.00%
MCP-HIV-214	GOBIERNO DE NORUEGA	PLANIFICACION A MEDIANO PLAZO EN MATERIA DEL SIDA EN CENTROAMERICA Y PANAMA	33,627.00	13.00%
PAN-CEH-032	GOBIERNO DE NORUEGA	FORTALECIMIENTO INSTITUCIONAL DEL SECTOR DE LA SALUD AMBIENTAL	48,929.00	13.00%
PARAGUAY				
PAZ-ZNS-130	GOBIERNO DEL PARAGUAY	COOPERACION TECNICA	33.00	13.00%
SUECIA				
BLZ-CDD-053	ORGANISMO SUECO DE DESARROLLO INTERNACIONAL (SIDA)	PROGRAMA CENTROAMERICANO DE PREVENCION Y CONTROL DEL COLERA	124,820.00	13.00%
BLZ-MAL-100	ORGANISMO SUECO DE DESARROLLO INTERNACIONAL (SIDA)	PROGRAMA CENTROAMERICANO DE LUCHA CONTRA LA MALARIA	50,000.00	13.00%
BLZ-TCC-033	ORGANISMO SUECO DE DESARROLLO INTERNACIONAL (SIDA)	CONVENIO DE COOPERACION TRIPARTITA: BELICE, GUATEMALA Y MEXICO	11,300.00	13.00%
COR-CDD-053	ORGANISMO SUECO DE DESARROLLO INTERNACIONAL (SIDA)	PROGRAMA CENTROAMERICANO PARA PREVENCION Y CONTROL DEL COLERA	188,400.00	13.00%

LISTA B

LISTA DE LOS PROYECTOS CON CARGO A LOS FONDOS EXTRAPRESUPUESTARIOS INICIADOS
EN 1992 EN QUE LOS GASTOS DE GESTION SE COBRARON A LA TARIFA NORMAL
(en dólares de los Estados Unidos)

No. DE PROYECTO	CONTRIBUYENTE	TITULO DEL PROYECTO	FONDOS ASIGNADOS	TARIFA APLICADA
COR-CEH-031	ORGANISMO SUECO DE DESARROLLO INTERNACIONAL (SIDA)	FORTALECIMIENTO INSTITUCIONAL DEL SECTOR DE LA SALUD AMBIENTAL	28,250.00	13.00%
COR-MAL-100	ORGANISMO SUECO DE DESARROLLO INTERNACIONAL (SIDA)	PROGRAMA CENTROAMERICANO DE LUCHA CONTRA LA MALARIA	75,000.00	13.00%
COR-TCC-033	ORGANISMO SUECO DE DESARROLLO INTERNACIONAL (SIDA)	APOYO A CONVENIOS INTERPAISES DE COOPERACION TECNICA	11,300.00	13.00%
ELS-CDD-053	ORGANISMO SUECO DE DESARROLLO INTERNACIONAL (SIDA)	PROGRAMA CENTROAMERICANO DE PREVENCION Y CONTROL DEL COLERA	375,390.00	13.00%
ELS-DHS-143	ORGANISMO SUECO DE DESARROLLO INTERNACIONAL (SIDA)	PROCESO DE DESMOVILIZACION: COMBATIENTES DEL FMLN (ASISTENCIA ESPECIALIZADA SELECTIVA)	320,567.00	13.00%
ELS-DHS-144	ORGANISMO SUECO DE DESARROLLO INTERNACIONAL (SIDA)	PROCESO DE DESMOVILIZACION: COMBATIENTES DEL FMLN (ATENCION DENTAL)	112,631.00	13.00%
ELS-DHS-145	ORGANISMO SUECO DE DESARROLLO INTERNACIONAL (SIDA)	SERVICIOS DE SALUD DE EMERGENCIA PARA EL PROCESO DE DESMOVILIZACION, PARTE II	150,000.00	13.00%
ELS-HIV-251	ORGANISMO SUECO DE DESARROLLO INTERNACIONAL (SIDA)	APOYO A LA PLANIFICACION A MEDIANO PLAZO EN MATERIA DEL SIDA	81,942.00	13.00%
ELS-MAL-100	ORGANISMO SUECO DE DESARROLLO INTERNACIONAL (SIDA)	PROGRAMA CENTROAMERICANO DE LUCHA CONTRA LA MALARIA	225,000.00	13.00%
ELS-TCC-033	ORGANISMO SUECO DE DESARROLLO INTERNACIONAL (SIDA)	APOYO A LOS CONVENIOS INTERPAISES DE COOPERACION TECNICA	11,300.00	13.00%
GUT-CDD-053	ORGANISMO SUECO DE DESARROLLO INTERNACIONAL (SIDA)	PROGRAMA CENTROAMERICANO DE PREVENCION Y CONTROL DEL COLERA	413,240.00	13.00%
GUT-MAL-100	ORGANISMO SUECO DE DESARROLLO INTERNACIONAL (SIDA)	PROGRAMA CENTROAMERICANO DE LUCHA CONTRA LA MALARIA	225,000.00	13.00%
GUT-TCC-033	ORGANISMO SUECO DE DESARROLLO INTERNACIONAL (SIDA)	CONVENIO DE COOPERACION TRIPARTITA: BELICE, GUATEMALA Y MEXICO	11,300.00	13.00%
GUT-WHD-032	ORGANISMO SUECO DE DESARROLLO INTERNACIONAL (SIDA)	SALUD Y DESARROLLO DE LAS MUJERES AUTOCTONAS	21,470.00	13.00%

LISTA DE LOS PROYECTOS CON CARGO A LOS FONDOS EXTRAPRESUPUESTARIOS INICIADOS
EN 1992 EN QUE LOS GASTOS DE GESTION SE COBRARON A LA TARIFA NORMAL
(en dólares de los Estados Unidos)

No. DE PROYECTO	CONTRIBUYENTE	TITULO DEL PROYECTO	FONDOS ASIGNADOS	TARIFA APLICADA
HON-CDD-053	ORGANISMO SUECO DE DESARROLLO INTERNACIONAL (SIDA)	PROGRAMA CENTROAMERICANO DE PREVENCION Y CONTROL DEL COLERA	273,980.00	13.00%
HON-MAL-100	ORGANISMO SUECO DE DESARROLLO INTERNACIONAL (SIDA)	PROGRAMA CENTROAMERICANO DE LUCHA CONTRA LA MALARIA	150,000.00	13.00%
HON-TCC-033	ORGANISMO SUECO DE DESARROLLO INTERNACIONAL (SIDA)	APOYO A LOS CONVENIOS INTERPAISES DE COOPERACION TECNICA	11,300.00	13.00%
MCP-CDD-053	ORGANISMO SUECO DE DESARROLLO INTERNACIONAL (SIDA)	PREVENCION DE LA EPIDEMIA DE COLERA EN CENTROAMERICA	35,482.00	13.00%
MCP-MAL-100	ORGANISMO SUECO DE DESARROLLO INTERNACIONAL (SIDA)	FORMACION DE RECURSOS HUMANOS PARA EL PROGRAMA CENTROAMERICANO DE LUCHA CONTRA LA MALARIA	50,000.00	13.00%
MCP-OCH-020	ORGANISMO SUECO DE DESARROLLO INTERNACIONAL (SIDA)	DESARROLLO DE LA SALUD DE LOS TRABAJADORES EN CENTROAMERICA Y PANAMA	47,573.00	13.00%
MCP-RDV-040	ORGANISMO SUECO DE DESARROLLO INTERNACIONAL (SIDA)	DESARROLLO DE LA VACUNA CONTRA EL COLERA PARA EFECTUAR PRUEBAS EN COLOMBIA Y BRASIL	1,327,995.00	13.00%
NIC-CDD-053	ORGANISMO SUECO DE DESARROLLO INTERNACIONAL (SIDA)	PROGRAMA CENTROAMERICANO DE PREVENCION Y CONTROL DEL COLERA	273,980.00	13.00%
NIC-DHS-030	ORGANISMO SUECO DE DESARROLLO INTERNACIONAL (SIDA)	DESARROLLO DE SISTEMAS LOCALES DE ATENCION INTEGRAL A LA SALUD (SILAIS)	999,985.00	13.00%
NIC-MAL-100	ORGANISMO SUECO DE DESARROLLO INTERNACIONAL (SIDA)	PROGRAMA CENTROAMERICANO DE LUCHA CONTRA LA MALARIA	62,500.00	13.00%
NIC-TCC-033	ORGANISMO SUECO DE DESARROLLO INTERNACIONAL (SIDA)	APOYO A LOS CONVENIOS INTERPAISES DE COOPERACION TECNICA	28,250.00	13.00%
PAN-CDD-053	ORGANISMO SUECO DE DESARROLLO INTERNACIONAL (SIDA)	PROGRAMA CENTROAMERICANO DE PREVENCION Y CONTROL DEL COLERA	252,800.00	13.00%
PAN-MAL-100	ORGANISMO SUECO DE DESARROLLO INTERNACIONAL (SIDA)	PROGRAMA CENTROAMERICANO DE LUCHA CONTRA LA MALARIA	150,000.00	13.00%
PAN-TCC-033	ORGANISMO SUECO DE DESARROLLO INTERNACIONAL (SIDA)	APOYO A LOS CONVENIOS INTERPAISES DE COOPERACION TECNICA	11,300.00	13.00%

LISTA DE LOS PROYECTOS CON CARGO A LOS FONDOS EXTRAPRESUPUESTARIOS INICIADOS
EN 1992 EN QUE LOS GASTOS DE GESTION SE COBRARON A LA TARIFA NORMAL
(en dólares de los Estados Unidos)

No. DE PROYECTO	CONTRIBUYENTE	TITULO DEL PROYECTO	FONDOS ASIGNADOS	TARIFA APLICADA
REINO UNIDO				
CAR-DPP-070	DIRECCION DE DESARROLLO DE ULTRAMAR (ODA)	ACTIVIDADES DEL DIRDN	89,270.00	13.00%
MCP-DPP-066	DIRECCION DE DESARROLLO DE ULTRAMAR (ODA)	REUNION REGIONAL DEL DIRDN EN JAMAICA, 19-26 DE MAYO DE 1992	40,000.00	13.00%
ESTADOS UNIDOS DE AMERICA				
ICP-EPI-121	AGENCIA PARA EL DESARROLLO INTERNACIONAL (USAID)	INMUNIZACION ACELERADA, FASE II: ENMIENDA I	406,461.00	13.00%
MCP-EPI-095	CENTROS PARA EL CONTROL DE ENFERMEDADES (CDC)	RED DE LABORATORIOS PARA LAS INICIATIVAS DE ERRADICACION DE LA POLIOMIELITIS	60,000.00	13.00%
MCP-EPI-121	AGENCIA PARA EL DESARROLLO INTERNACIONAL (USAID)	INMUNIZACION ACELERADA, FASE II: ENMIENDA I	1,593,539.00	13.00%
MCP-EPI-127	AGENCIA PARA EL DESARROLLO INTERNACIONAL (USAID)	INMUNIZACION ACELERADA, FASE II: REPUBLICA DOMINICANA	400,000.00	13.00%
MCP-EPI-128	AGENCIA PARA EL DESARROLLO INTERNACIONAL (USAID)	INMUNIZACION ACELERADA, FASE II: MEXICO	250,000.00	13.00%
ORGANIZACIONES INTERNACIONALES				
CAR-DHS-030	BANCO DEL CARIBE DE DESARROLLO	SISTEMAS DE INFORMACION PARA LOS SERVICIOS DE SALUD DE LA COMUNIDAD	631,558.00	20.00%
SECTORES PRIVADO Y PUBLICO				
FEP-MCH-021	CARNEGIE CORPORATION DE NUEVA YORK	SIMPOSIO BINACIONAL SOBRE LA SALUD DE LAS MUJERES, ADOLESCENTES Y NIÑOS	75,000.00	13.00%
MCP-WHD-040	CARNEGIE CORPORATION DE NUEVA YORK	LAS MUJERES EN LA SALUD Y EL DESARROLLO EN EL CARIBE	25,000.00	13.00%

LISTA DE LOS PROYECTOS CON CARGO A LOS FONDOS EXTRAPRESUPUESTARIOS INICIADOS
EN 1992 EN QUE LOS GASTOS DE GESTION SE COBRARON A LA TARIFA NORMAL
(en dólares de los Estados Unidos)

No. DE PROYECTO	CONTRIBUYENTE	TITULO DEL PROYECTO	FONDOS ASIGNADOS	TARIFA APLICADA
MCP-PBD-011	CHIBRET INTERNACIONAL	DIFUSION DE INFORMACION SOBRE PREVENCION DE CEGUERA	10,000.00	13.00%
SUR-LEP-020	SOCORRO PARA LA LEPRO EMMAUS (SUIZA)	CONTROL DE LA LEPRO	52,300.00	13.00%
JAM-LEP-020	SOCORRO PARA LA LEPRO EMMAUS (SUIZA)	CONTROL DE LA LEPRO	20,000.00	13.00%
CFN-NUT-340	INSTITUTO INTERNACIONAL DE CIENCIA Y TECNOLOGIA	RECOPIACION Y ANALISIS DE DATOS PARA EL SISTEMA DE DISTRIBUCION DE MICRONUTRIENTES	23,520.00	13.00%
MCP-RDV-020	FUNDACION ROCKEFELLER	ESTUDIO DE FACTIBILIDAD SOBRE LOS CENTROS DE VACUNACION	116,164.00	13.00%
MCP-CWS-200	SOCIEDAD ESTATAL ESPAÑOLA V CENTENARIO	PROYECTO DE DESARROLLO DE LA CAPACIDAD NACIONAL DE PLANIFICACION EN MATERIA DE AGUA POTABLE Y SANEAMIENTO	94,678.00	13.00%
	TOTAL		16,133,865.00	